

Gemeindeinformation für EDLITZ



Liebe Edlitzerinnen und Edlitzer!

Gute Nachricht für Veranstalter:

Zwei Maßnahmen wurden im Bereich des Veranstaltungsplatzes durchgeführt und

nen wurde im dortigen Gebäude aus den Beständen der ehemaligen Märchenbar ein definitiver Küchenbereich eingerichtet, der über alle notwendigen Geräte verfügt. Der Aufbau erfolgte durch die tatkräftige Hilfe der

Das in Kürze zu Ende gehende Jahr veranlasst zu einem Rückblick über das Veranstaltungsgeschehen. Eine Vielzahl von Ereignissen mit unterschiedlichem Charakter wurde angeboten und leistete damit einen bedeutenden Beitrag zum Gemeindeleben. Für jeden Geschmack konnte je nach Wunsch ausgewählt werden. An dieser Stelle sage ich allen Initiatoren und Ausführenden, aber auch dem Publikum, meinen aufrichtigen Dank aus. Anschließend möchte ich die Bitte aussprechen, weiterhin mit diesem Bemühen bzw. dieser Teilnahme fort zu fahren und die Verbundenheit unserer Gemeinschaft zu bekunden.

damit für Veranstalter eine Verbesserung bewirkt. Zum Ei-



FF Edlitz, insbesondere verdient machten sich dabei die Herren Herbert Fuchs und Helmut Sowa. Dafür bedanke ich mich sehr herzlich.

Zum Zweiten wurde durch Aufbringen von angefallenem Fräsmaterial die Freifläche staubfrei gemacht, was für Veranstaltende und Besucher eine enorme Verbesserung darstellt.

Die Bauverhandlung für das Wohnhausprojekt, das an der Stelle des ehemaligen Gasthofes *Rosenstingl* entstehen soll, ist zufolge eines Einspruches noch nicht abgeschlossen. Geforderte Gutachten werden nachgereicht.

Die für Herbst geplanten Bau-massnahmen – Zufahrt Hochbehälter 4 und Hofzufahrt Schrammel – konnten nicht zuletzt Dank der günstigen Wetterlage plangemäß durchgeführt und erfolgreich abgeschlossen werden.

Abschließend zu den bevorstehenden Feiertagen:

Allen Edlitzerinnen und Edlitzern wünsche ich ein gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familie und für das kommende Jahr ein herzliches Pro-sit 2010!

Mit freundlichen Grüßen
Ihr

Manfred Schuh



Voranschlag 2009

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Edlitz hat in seiner Sitzung am 1.12. das Budget für das Jahr 2010 nach Beratung einstimmig beschlossen.

Ordentlicher Haushalt

	Einnahmen in €	Ausgaben in €
Vertretungskörper und Allgemeine Verwaltung	33.800,-	303.500,-
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	600,-	11.500,-
Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	91.900,-	252.700,-
Kunst, Kultur und Kultus	500,-	56.500,-
Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	–	106.000,-
Gesundheit	10.500,-	165.500,-
Straßen- und Wasserbau, Verkehr	500,-	108.500,-
Wirtschaftsförderung	100,-	14.100,-
Dienstleistungen	424.500,-	559.900,-
Finanzwirtschaft	1.041.600,-	29.800,-
Summe (bitte korrigieren weil die Einnahmen falsch sind)	1.604.000,-	1.604.000,-

Außerordentlicher Haushalt

	Einnahmen in €	Ausgaben in €
Güterwege	40.000,-	40.000,-
Summe	40.000,-	40.000,-

Einzelne Bereiche

Einnahmen:	in €
Ertragsanteile	465.100,-
Strukturhilfe	38.600,-
Grundsteuer	38.100,-
Kommunalsteuer	72.800,-
Sonstige ausschließliche Gemeindeabgaben	24.900,-
Ausgaben:	
Beitrag NÖ Krankenanstaltensprengel (NÖKAS)	141.500,-
Sozialhilfeumlage	84.000,-
Darlehensannuitäten	196.500,-
Schulen	103.600,-
Kindergarten	53.300,-
Musikschule	32.000,-
Freibad	22.900,-
Subventionen und Förderungen	9.500,-
Schuldenstand per 01.01.2010	1.154.043,-
Schuldenstand per 31.12.2010	991.185,-

Impressum

Für den Inhalt verantwortlich ist Bürgermeister *Manfred Schuh*. Vervielfältigung im Eigenverfahren.



Aus der Gemeindestube

Geschäftslokal zu vermieten

Die im Ortszentrum gelegenen Räumlichkeiten der Tabak-Trafik sind nach deren Schließung für eine weitere Verwendung verfügbar. Das Lokal umfasst einen Verkaufsraum und Nebenräume im Gesamtausmaß von ca. 38 m². Interessenten an diesem Geschäftslokal mögen sich bitte am Gemeindeamt in Edlitz melden.

ab 2 ½ Jahren können nach Notwendigkeit und bei freien Plätzen aufgenommen werden. Mitzubringen sind Geburtsurkunde und Impfpass.

Entsorgung Christbäume

Für die Entsorgung von Christbäumen wird auch heuer wieder die Hilfe der Gemeinde angeboten. Sie können vom 6. bis 15. Jänner 2010 an den nachstehend angeführten Stellen abgelegt werden:

- Parkplatz vor dem Schwimmbad
- Bei der Zufahrt zum Spielplatz der Wohnhausanlage Markt 110 (Friedenhäuser)
- Bei der Wohnhausanlage Markt 21

Regionalbuch „Lebensspuren“

Der angekündigte zweite Band der Lebensspuren wurde in einer Regionsveranstaltung der Öffentlichkeit präsentiert. Dieses interessante und gelungene Werk liegt am Gemeindeamt auf und kann dort zum Preis von € 29,90 erworben werden.

Titelverleihung

Herrn *Dr. Wolfgang Pilz* wurde vom Herrn Bundespräsidenten der Titel *Medizinalrat* verliehen. Die Überreichung wird durch den LH *Dr. Erwin Pröll* am 15. Dezember im Landtagssaal in St. Pölten vorgenommen. Wir gratulieren herzlich.

Kindergarteneinschreibung

Die **Einschreibung** in den Landeskindergarten für das Jahr 2010/11 findet am 11. und 12. Jänner 2010 im Kindergarten von 13 bis 14 Uhr statt. Einschrieben werden alle Kinder, die bis 31. August 2010 das dritte Lebensjahr vollenden oder älter sind und noch nicht den Kindergarten besuchen. Kinder

Dienstjubiläum

Im Rahmen eines Festaktes im Festspielhaus St. Pölten wurde unserer Kindergartendirektorin *Marion Püchl* anlässlich ihres 30-jährigen Dienstjubiläums ein Anerkennungsdekret von LH *Dr. Erwin Pröll* überreicht. Herzlichen Glückwunsch.

Aus dem Standesamt

Die neuen Gemeindebürger des Jahres 2009 sind:

- Musaeva Dagmara, Markt 29/1/1
- Höller Lukas, Schneeweißhof 89
- Köck Anna, Schmetterlingsberg 163
- Piribauer Julia, Ladenhof 56
- Schwarz Pauline, Markt 110/7
- Ernst Maximilian, Markt 18

Zum 70. Geburtstag gratulierten wir:

- Waldherr Johanna, Rauhlehen 70/1
- Sowa Johann, Markt 78/2
- Riegler Friedrich, Schauerberg 85/2
- Ringhofer Roman, Schafferhof 28/1
- Pitschmann Josef, Friedbach 120/2
- Bauer Theresa, Markt 14
- Wödl Elfriede, Pumperwaldl 104/1
- Sowa Elisabeth, Markt 106
- Markon Erna, Ebenhof 152/1



Zum 80. Geburtstag gratulierten wir:

- Philipp Johann, Kamerallen 15/1
- Weninger Edeltrude, Friedbach 153/2
- Wödl Josef, Pumperwaldl 104/1
- Weninger Franz, Friedbach 153/2

Zum 90. Geburtstag geehrt wurde:

- Sowa Maria, Markt 78/1

Die Goldene Hochzeit begingen:

- Hessler Anna und Anton, Markt 85/1
- Wödl Elfriede und Josef, Pumperwaldl 104/1
- Zangl Maria und Karl, Au 2

Die Sterbefälle 2008

- Paraszczak Barbara, Au 48

- Kahofer Karl, Markt 16/1
- Ringhofer Ludmilla, Schafferhof 28/2
- Gröger Marianne, Markt 104/1
- Gamperl Maria, Markt 107
- Pölzelbauer Erna, Markt 70/2
- Klausner Anna, Hofstatt 140
- Pührer Josefa, Markt 62/2
- Matz Karl, Markt 82
- Scherleithner Theresia, Schmetterlingberg 9/2
- Korntheuer Hans, Markt 45/2
- Klauninger Johannes, Au 124
- Schulter Karl, Pumperwaldl 113/1

Den Bund der Ehe schlossen:

- Veronika Dorfstetter und Rudolf Huber Markt 47
- Yvonne Waldherr und Christian Rodax Pangart 53
- Stephanie Heßler und Christian Schwarz Markt 4

Aus dem Gemeindegeschehen

D'Wechselspielleut' im ORF



Die Edlitzerin *Andrea Lakinger* ist Mitglied der Volksmusikgruppe *D'Wechselspielleut'*, der auch *Markus Haag* (Aspang) und *Waltraud Metzzenbauer* angehören. Dieses Trio ist eingeladen, am Heiligen Abend bei der Livesendung *Licht ins Dunkel* mit zu wirken. Sendebeginn ist 16 Uhr auf Programm ORF 2.

Mit den Worten von Karl Farkas: Schau'n Sie sich das an!

Edlitzer Weisenbläser im ORF 2

Am 6. Jänner 2010 um 20:15 Uhr werden die *Edlitzer Weisenbläser* in der beliebten Fernsehsendung *Klingendes Österreich* zu Gast bei *Sepp Forcher* sein. Der Titel der Sendung lautet "Der weite Bogen – vom Joglland in die Bucklige Welt". Sicher sehenswert!

Abermals Erfolg für Trachtenkapelle

Am Freitag, den 13. November, trat die Trachtenkapelle *Edlitz – Thomasberg und Grimmenstein* zum alljährlichen Wertungsspiel in Schottwien an. Dank des Fleißes aller Musiker war das Traumergebnis von 93,33 von 100 erreichbaren Punkten möglich. Wie man sieht, ging die Trachtenkapelle trotz dieses Datums voll Optimismus ans Spiel.

Herzliche Gratulation an alle Musiker zu dieser ausgezeichneten Leistung!